



» Bewährte Zuverlässigkeit

» Beste Lösung

» Maschinen-Management

# Bedienen mit Fingerspitzengefühl

Expandierende Märkte in aufstrebenden Ländern,
kurze Produktzyklen und vielfältige
Kundenbedürfnisse sind nur einige der Faktoren,
die im produzierenden Gewerbe zu dramatischen
Veränderungen geführt haben.
Um sich im schwierigen Wettbewerb auf dem
Weltmarkt zu behaupten,
müssen Sie auf branchenspezifische
Veränderungen stets frühzeitig reagieren, die
Bedürfnisse der Anwender genau verstehen
und unterschiedliche Formen der Wertschöpfung
anbieten.

Omron wird Sie bei der Erfüllung der sich schnell wandelnden Kundenbedürfnisse unterstützen.

Dafür stehen die drei Schlüsselworte von NS-Bedienterminals.

### Entwicklungsfortschitt für Ihre Maschinen

### Die Beste Lösung

Omron bietet nun eine noch weiter optimierte Anpassung an Omron Steuerungen und Komponenten und ermöglicht damit einen zukunftsweisenden Entwurfsprozess für die Herstellung attraktiver Maschinen.

### Maschinen-Management

Durch die NS-Bedienterminals werden aus den einfachen Maschinen-Bedienpanels moderne Werkzeuge des Maschinen-Managements.

### Bewährte Zuverlässigkeit

Die NS-Bedienterminals verfügen über eine bewährte Technologie, die Ihren Maschinen ein höheres Maß an Zuverlässigkeit verleiht.





Der Arbeits- und Kostenaufwand für den Anschluss an Omron-Steuerungen und -Komponenten wurde deutlich reduziert. Das Ergebnis ist eine unglaubliche Vielzahl an Leistungsmerkmalen, die nur bei Standardisierung durch einen Hersteller möglich ist. In Verbindung mit NJ-Maschinencontroller kann der Konstrukteur die vom Anwender benötigten Leistungsmerkmale schnell umsetzen. Unterstützt wird er dabei durch eine verbesserte Fehlerdiagnose und eine strukturierte Programmierung mit Datenstrukturen und anderen neuen Datentypen.

Der Maschinenkonstrukteur kann Funktionen, wie SPS-Fehlerdiagnose, Maschinen-Fehlerdiagnose, Einstellungen für Servoantriebe, Temperaturregler und andere Steuerungskomponenten, Statusüberwachung von angeschlossenen Geräten und Heraufladen/Herunterladen von Parametern einfach implementieren .

Seit der Markteinführung in den vergangenen zehn Jahren hat Omron über seine weltweit mehr als 200 Vertriebs- und Servicezentren eine große Anzahl an HMI-Lösungen mit der äußerst zuverlässigen NS-Bedienterminals geliefert.

# Produktübersicht der NS-Bedienterminals

### Standardmodelle 38,1 cm (15 in) 30,7 cm (12,1 in) Farbe, LED-TFT Farbe, TFT NS15-TX NS12-TS 32.768 Farben 32.768 Farben XGA 1024 x 768 Pixel SVGA 800 x 600 Pixel Bildseitenspeicher: 60 MB Bildseitenspeicher: 60 MB USB-Slave Controller-Link USB-Slave Controller-Link Ethernet Video (nur RGB-Eingang) Ethernet Video USB-Master **RGB-Ausgang** USB-Master Kontaktplanüberwachung RS-232C x 2 Kontaktplanüberwachung RS-232C x 2 Speicherkarte RS-422A/485 Speicherkarte 26,4 cm (10,4 in) Farbe, LED-TFT 21,3 cm (8,4 in) Farbe, LED-TFT NS10-TV NS8-TV 32.768 Farben 32.768 Farben VGA 640 x 480 Pixel VGA 640 x 480 Pixel Bildseitenspeicher: 60 MB Bildseitenspeicher: 60 MB **USB-Slave** Controller-Link USB-Slave Ethernet Ethernet Kontaktplanüberwachung **USB-Master** Kontaktplanüberwachung **USB-Master** Speicherkarte RS-232C x 2 Speicherkarte RS-232C x 2 Farbe, LED-TFT mit hoher 14,5 cm (5,7 in) 14,5 cm (5,7 in) Farbe, LED-TFT 14,5 cm (5,7 in) Monochrome, STN Leuchtdichte NS5-TQ NS5-SQ NS5 MQ 32.768 Farben 32.768 Farben 16 Graustufen QVGA 320 x 240 Pixel QVGA 320 x 240 Pixel QVGA 320 x 240 Pixel Bildseitenspeicher: 60 MB Bildseitenspeicher: 60 MB Bildseitenspeicher: 60 MB USB-Slave USB-Slave USB-Slave Ethernet Ethernet Ethernet RS-232C x 2 RS-232C x 2 RS-232C x 2 Speicherkarte Speicherkarte Speicherkarte Von NS5 ist jetzt eine tragbare Version erhältlich, um Bedienvorgänge direkt an der Produktionsstätte **NSH-Serie** Tragbare Modelle -

14,5 cm (5,7 in)	Farbe, LED-TFT	14,5 cm (5,7 in)	Farbe, LED-TFT	Kabel für tragb	are HMI-Modelle
	NSH5-SQR	3. 0	NSH5-SQG		
	32.768 Farben		32.768 Farben		
( i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	QVGA 320 x 240 Pixel		QVGA 320 x 240 Pixel	0	
	USB-Slave		USB-Slave		
	RS-232C/422A Speicherkarte		RS-232C/422A		8
			Speicherkarte		
Mit rotem Taster für Not-Aus-Eingang.		Mit grauem Taster für Stopp-Einga	gang.		RS-422A
Not-Aus (3 Eingänge)		Not-Aus (3 Eingänge)			

durchführen zu können.

# **NSJ Familie**

### Modelle mit integriertem Controller

Die HMI ist mit dem Controller in einem Gehäuse vereint, um die Standardisierung der Anlagen zu unterstützen und die Größe zu reduzieren.

30,7 cm (12,1 in)	Farbe, LED-TFT		26,4 cm (10,4 in)	Farbe, LED-TFT	
	NSJ12-TS01G5D			NSJ10-TV01G5D	
	32.768 Farben			32.768 Farben	
	SVGA 800 x 600 Pixel			VGA 640 x 480 Pixel	
GD GD	Bildseitenspeicher: 60 MB	3ildseitenspeicher: 60 MB		Bildseitenspeicher: 60 MB	
-	USB-Slave Controller-Link		USB-Slave	Controller-Link	
	Ethernet	Kontaktplanüberwachung		Ethernet	Kontaktplanüberwachung
***************************************	USB-Master	Speicherkarte		USB-Master	Speicherkarte
	RS-232C x 3	DeviceNet		RS-232C x 3	DeviceNet
	(Controller-Bereich)			(Controller-Bereich)	
	E/A-Punkte: 1.280	Programmkapazität: 60 KSteps		E/A-Punkte: 1.280	Programmkapazität: 60 KSteps
	Datenspeicher: 128 KWorte			Datenspeicher: 128 KWorte	
21,3 cm (8,4 in)	Farbe, LED-TFT		14,5 cm (5,7 in)	Farbe, LED-TFT	
	NSJ8-TV01G5D			NSJ5-TQ11G5D	
	32.768 Farben			32.768 Farben	
	VGA 640 x 480 Pixel			QVGA 320 x 240 Pixel	
THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER OW	Bildseitenspeicher: 60 MB		Remotes	Bildseitenspeicher: 60 MB	

Software



Controller-Link

Speicherkarte

Programmkapazität: 60 KSteps

DeviceNet

Kontaktplanüberwachung



Das Projektentwickliungstool für NS-Bedienterminals, CX-Designer ist so benutzerfreundlich, dass sie von jedem gemeistert werden kann. CX-Designer ist in CX-One und Sysmac Studio enthalten.

USB-Slave

Ethernet

USB-Master

RS-232C x 3

(Controller-Bereich)

Datenspeicher: 128 KWorte

E/A-Punkte: 1.280



Controller-Link

Speicherkarte

Programmkapazität: 60 KSteps

DeviceNet

### **NS-Runtime**

Diese Software ermöglicht die Kommunikation mit einer SPS über HMI-Bildschirmseiten eines PCs, erstellt mit CX-Designer.

USB-Slave

Ethernet

RS-232C x 3

(Controller-Bereich)

E/A-Punkte: 1.280 Datenspeicher: 128 KWorte

# DIE BESTMÖGLICHE LÖSUNG



# SPS der CS/CJ-Serie: Zuverlässigkeit einer bewährten Technologie

Es sind Funktionen vorhanden, um unkompliziert Verbindungen mit CS/CJ-Steuerungen herzustellen und so deren bewährte Technologie zu nutzen. Viele Funktionen unterstützen den gesamten Zyklus vom Entwurf bis zur Wartung, so dass dafür keine Bildschirminhalte oder Steuerungsprogramme entwickelt werden müssen. Basierend auf der Kompatibilität der SPS und HMIs von Omron verfügen Sie damit über eine einheitliche Oberfläche für Ihre Maschinen.

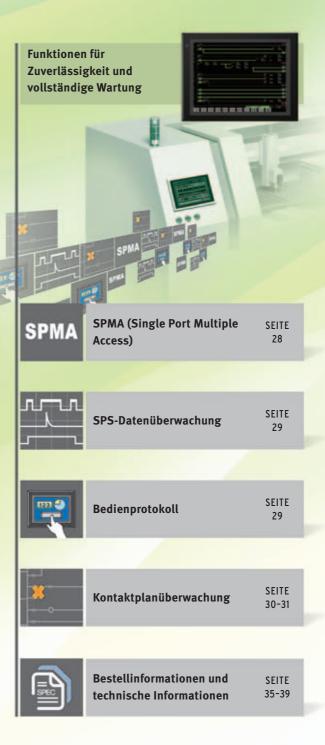


# LEISTUNGSSTARKE UNTERSTÜTZUNG FÜR ALLE ANWENDERBEDÜRFNISSE



# Inbetriebnahme/Betrieb





### Fehlerdiagnosewerkzeug

Für die angeschlossenen Omron-Controller oder -SPS wird ein Fehlerbehebungsfunktion bereitgestellt. Dadurch werden die Arbeitsanforderungen erheblich reduziert.

### Fehlerbehebungsfunktion für NJ

### Controller-Fehler

### Standardausstattung bei NJ-Controllern

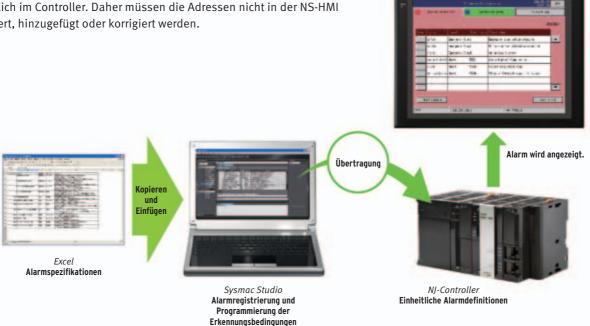
Fehler werden automatisch erkannt und auf dem Bildschirm angezeigt, zusammen mit Abhilfemaßnahmen für die Funktionsmodule der CPU-Baugruppe, der EtherCAT-Slaves und der Baugruppen der CJ-Serie, die an den NJ-Controller angeschlossen sind. Sollte ein Fehler auftreten, können Sie die Ausfallzeiten reduzieren und schneller zum normaalen Betrieb zurückkehren. Die Verwendung von Bedienerhandbüchern oder von Unterstützungssoftware auf einem Computer kann entfallen.



### Anwenderdefinierte Fehleranzeigen

### Alarmbildschirme können ohne zusätzlichen Aufwand erstellt werden.

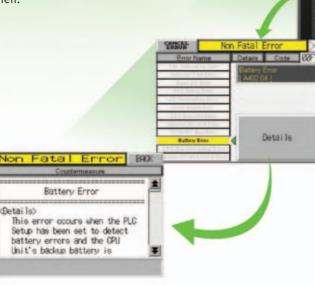
Die Masken für die Alarmbildschirme gehören zur Standardausstattung der NS-Bedienterminals . Somit müssen diese Bildschirminhalte nicht separat erstellt werden. Die Verwaltung der Bedeutungen der Alarme erfolgt einheitlich im Controller. Daher müssen die Adressen nicht in der NS-HMI registriert, hinzugefügt oder korrigiert werden.



### Störungsbehebung für CS/CJ-Steuerungen

### Kontinuierliche Überwachung von SPS-Fehlern

Automatische Erkennung von SPS-Fehlern, sowie Anzeige der Fehlerdetails und der Wiederherstellungsprozedur auf dem Bildschirm. Eventuell auftretende Probleme können schnell behoben werden, ohne die Handbücher heranzuziehen.





CS/CJ/CP-Steuerungen

### Störungsbehebung für Maschinen

# Einfacherer Entwurf von Fehlerbehebungsanzeigen für Maschinen

Individuelle Bildschirmseiten für Fehleranzeige, die früher für jeden Fehler einzeln erstellt wurden, können jetzt in einem einzigen Bildschirm integriert werden. Dabei werden lediglich die Fehlerdetails (Text und Bildseite) ausgetauscht, ohne Programmieraufwand in der Steuerung in Verbindung mit dem Alarmbit.

### Spezifisches Beispiel

in Verbindung mit einem Alarmbit

Alarmbit 10.01 EIN (kein Papier)

Alarmbit 10.02 EIN (Fehler beim Drucken)



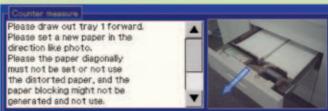
dieses Fenster geteilt, und die Fehlerdetails in den magenta umrahmten Fenstern werden durch einen Alarm oder ein anderes Triggerelement umgeschaltet.

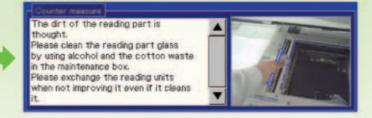
In diesem System wird



### Textauswahl

### Bildauswah





### Die Beste Lösung

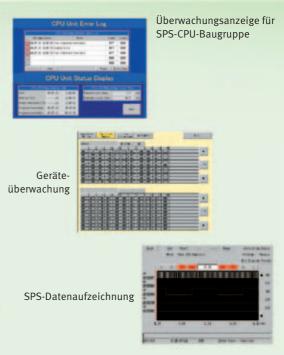
NS

Für ein aus Omron-Komponenten bestehendes System stellt ein NS-Bedienterminal am besten geeignete HMI dar. Der Vorteil ist die Kompatibilität (Reduzierung des Erstellungsaufwands für Programme und Bildschirmdaten), wodurch der Umfang der Entwicklungsarbeit verringert wird.



Kein Bildseitenlayout/keine Programmierung







SPS

Temperaturregler











### Smart Active Parts (SAP-Bibliothek)

# Erhebliche Verringerung des erforderlichen Aufwands für die Erstellung der Steuerungsprogramme und Bildschirmdaten.

Es sind mehr als 3.000 Bibliotheksobjekte (Smart Active Parts) verfügbar, über die direkt auf die SPS und Komponenten von Omron zugegriffen werden kann. Die Objekte können einfach aus der SAP-Bibliothek (Smart Active Parts) in die Bildschirmseite eingefügt werden. Die Erstellung von zusätzlichen Bildschirmobjekten und Steuerungsprogrammen wird damit völlig unnötig.

SAP-Bibliothek, Temperaturregler-Parts

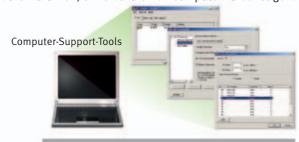


Entwicklungssoftware - CX-Designer



### Durch die Integration von Support-Tool-Objekten kann Störungsüberwachung und durchführung von Einstellungen erfolgen, ohne dass dazu ein Computer benötigt wird.

Eine große Anzahl von Support-Tool-Objekten steht in der SAP-Bibliothek "Tool-Funktionen" zur Verfügung, die einfach in die Support-Tool-Funktion eines NS-Bedienterminals integriert werden können. Die Support-Tool-Objekte können Sie einfach in die Bildschirmseite einfügen, um eine Störungsüberwachung sowie Eingaben von Einstellungen am Zielobjekt durchzuführen, ohne dazu einen Computer zu benötigen.



VORHER

# Auch die Fehlerdiagnose von CPU-Bus- und Spezial-E/A-Baugruppen kann mithilfe der SAP-Bibliothek erfolgen.

Mit der bereitgestellten SAP-Bibliothek für Fehlerdiagnose kann jede einzelne Baugruppe in der SPS auf Störungen überprüft werden. Falls in einer Baugruppe ein Fehler auftritt, liefert das Bildschirmobjekt aus der SAP-Bibliothek eine leicht verständliche Erläuterung der Fehlerursache sowie der Abhilfemaßnahmen.

Einstellungen und Überwachungsbilder der Temperaturregler sind in Sekundenschnelle fertiggestellt.



# Beispiel für Bildschirmseite mit Support-Tool-Objekten (SAP-Bibliothek "Tool Funktionen")

Bildschirmseite für die Überwachung einer SPS-CPU-Baugruppe





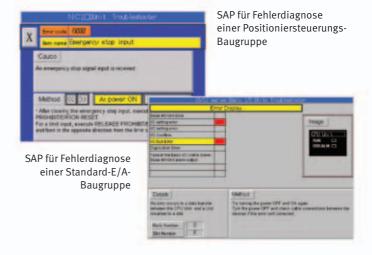




Bildschirmseite für die Einstellung einer NCF-Baugruppe

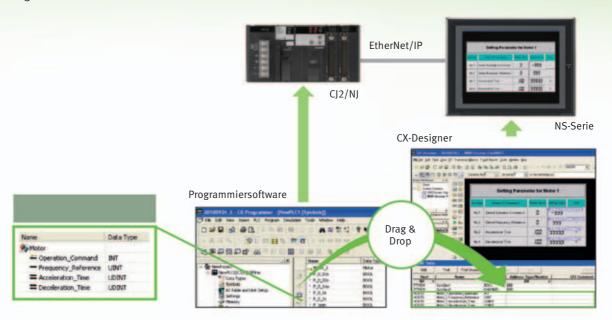
DeviceNet-Überwachung

### **NACHHER**



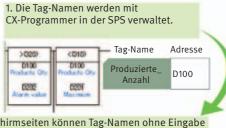
### EtherNet/IP

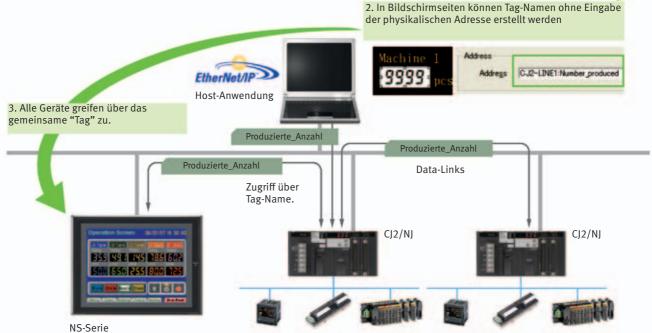
Unterstützung für Datenstrukturen. Dieses spezielle Leistungsmerkmal wird durch die Kombination der Omron-SPS CJ2 mit einem NS-Bedientermional nutzbar. Die Datenstrukturen, die Sie in der Programmiersoftware der Steuerung definieren, können durch einfaches Drag & Drop auch in CX-Designer verwendet werden.



### Tag-Zugriff

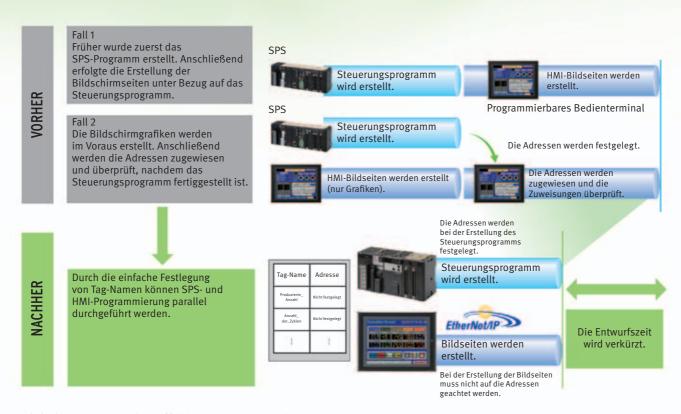
Ein Tag ist ein Name, der einer Adresse zugewiesen wird. Die Verwaltung der Tags erfolgt in der CJ2-CPU-Baugruppe, wo sie als Netzwerksymbole definiert sind. Die Namen gemeinsamer benutzerdefinierten Tags können von den programmierbaren Bedienterminals und den Host-Anwendungen für Speicherzugriffe in der CJ2-CPU-Baugruppe verwendet werden, ohne dass die physikalische Adresse bekannt sein muss.





### Simultane Programmentwicklung

Die Host-Anwendungen können unter Verwendung der Tag-Namen von SPS und HMI entwickelt werden. Durch die parallele Entwicklung wird die Entwurfszeit verkürzt.



### Minimierung der Nebeneffekte von Adressänderungen

abgerufen.

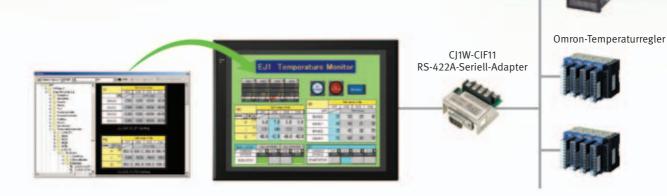
Da die Speicherzugriffe über Tags erfolgen, hat eine Änderung von Datenadressen in der SPS keine Auswirkung auf HMI und Host-Anwendung.

### Spezifisches Beispiel Keine Änderung 1. In CX-Programmer wird die Adresse des erforderlich. Tags "Produzierte\_Anzahl" von D100 in H200 geändert. Host-Anwendung duzierte Anzahl Produzierte\_Anzahl D100 Produzierte\_Anzahl >(320) **((310)** D100 D100 Zugriff über Tag. Change EtherNet/IP 0202 0201 CJ2/NJ Produzierte\_Anzahl Keine Änderung 2. Der Zugriff auf Anwendungen und die HMI erforderlich. erfolgt über Tags. Daher müssen Änderungen 000 nicht bei anderen Geräten nachvollzogen werden. Auch nach einer Änderung wird die Anzahl der produzierten Artikel richtig von H200 NS-Serie

### Direktanschluss an Temperaturregler

### Omron-Temperaturregler können direkt an NS-Bedienterminals angeschlossen werden.

Über RS-422A können Omron-Temperaturregler direkt mit NS-Bedienterminals verbunden werden. Da die Daten die SPS nicht durchlaufen, wird keine Programmierung in der Steuerung benötigt. Zudem enthält die SAP-Bibliothek viele Objekte für Temperaturregler, dadurch können die Bildschirmseiten für Temperaturregler einfach erstellt werden, indem Objekte aus der SAP-Bibliothek in die Bildschirmseite eingefügt werden.



### Mehrsprachige Anzeige

# Unterstützung von insgesamt 42 Sprachen und direkte Umschaltung bis zu 16 Beschriftungssprachen.

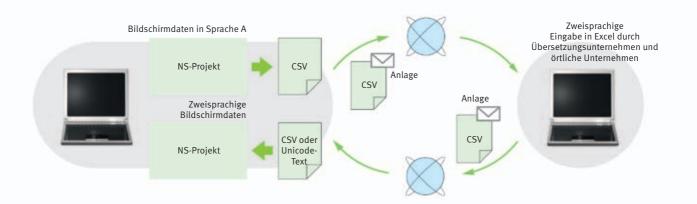
Auch Unicode wird unterstützt, sodass für Projekte 42 asiatische und europäische Sprachen kombiniert werden können. Die Sprachumschaltung kann bis zu 16 Beschriftungen verwalten. Auf dieser Weise können in einem einzelnen Bildschirmseite 16 Sprachen unterstützt werden, indem einfach die in jeweiliger Beschriftung anzuzeigende Sprache festgelegt wird.

### Einfache Erweiterung auf Mehrsprachenunterstützung.

Die Bildschirmdaten in der Quellsprache werden in eine CSV-Datei exportiert und per E-Mail an eine Übersetzungsagentur geschickt. Die übersetzte CSV-Datei wird dann einfach importiert, um eine Mehrsprachenunterstützung zu implementieren.



Omron-Temperaturregler



### Datenaufzeichnung

Protokollierung großer Datenmengen mittels PC. Die Datenprotokollierung kann über einen Hintergrundprozess erfolgen, wobei in einer Datei bis zu 160.000 Punkte gespeichert werden können. Die protokollierten Daten werden im CSV-Format gespeichert. Die Daten können in Datenaufzeichnungsdiagrammen dargestellt werden.

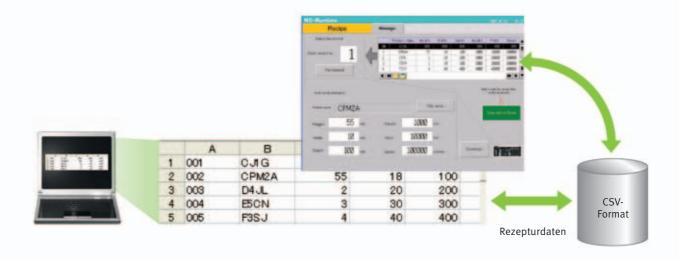


### Beispiel: 160.000 Punkte

Die Protokollierung der Daten kann über einen Zeitraum von ca. 7,4 Tagen erfolgen, falls 12 Stunden pro Tag alle 2 Sekunden eine Aufzeichnung erfolgt. Falls eine automatische Dateispeicherung verwendet wird, kann die Datenaufzeichnung auch über mehr als 7,4 Tage fortgesetzt werden.

### Rezepturverwaltung

Die Überprüfung von Maschinendaten oder der Umschaltung von Prozessen ist unkompliziert. Hierzu werden die Parametergruppen in der SPS gemeinsam an einen Computer übertragen. Die im CSV-Format übertragenen Daten werden dann überprüft und bearbeitet, z. B. in Excel. Anschließend werden die bearbeiteten Daten gemeinsam zurück in die SPS übertragen.



### Schutzfunktion für Bildschirmdaten

# Schützen Sie wichtige Bildschirmdaten mit einem Kennwort.

Falls beim Entwurf der Bildschirmdaten in den Sicherheitseinstellungen für die Datenübertragung ein Kennwortschutz festgelegt wurde, muss ein Kennwort eingegeben werden, um Bildschirmdaten herunter- oder hochzuladen. Auf diese Weise können wichtige Bildschirmdaten geschützt werden.

### Sicherheitskennwort



Das festzulegende Kennwort kann zwischen 4 und 64 Zeichen umfassen. Das Herunter- bzw. Hochladen beginnt, wenn der Benutzer das Kennwort eingibt, das beim Entwurf des Bildschirms festgelegt wurde. (Die Kennworteingabe wird deaktiviert, wenn dreimal hintereinander ein falsches Kennwort eingegeben wurde.)



Herunterladen



Falls ein Kennwort festgelegt wurde, ist dieses Kennwort erforderlich, um Bildschirmdaten auf die bzw. von der Speicherkarte zu übertragen (Herunteroder Hochladen).

### Übertragung von Gerätedaten

# Einfacher Datenaustausch zwischen der SPS und den Komponenten

Beispielsweise können Temperaturregler-Alarmwerte in den DM-Bereich der SPS-CPU-Baugruppe übertragen werden. Hierzu ist keine Programmierung von Kommunikationsfunktionen oder Makros erforderlich.

### Unterstützung für Produkte anderer Hersteller

Es werden auch Produkte anderer Hersteller unterstützt. Der Datenaustausch mit SPS von anderen Herstellern und Modbus-Geräten ist problemlos möglich.

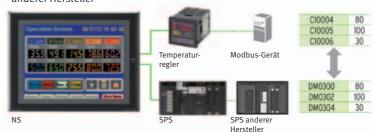
### Einfache Einstellungen

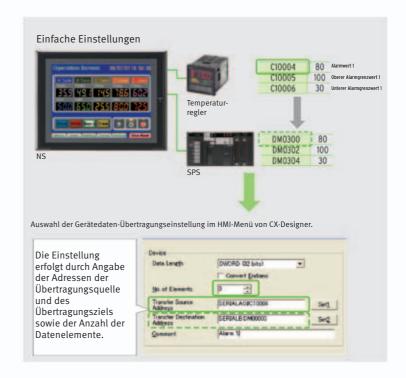
Um Einstellungen vorzunehmen, müssen lediglich das Gerät und die Adressen der Übertragungsquelle und des Übertragungsziels in CX-Designer angegeben werden. Es kann dasselbe Verfahren wie beim Einstellen von Adressen für normale Komponenten verwendet werden.

# Einfachere Bedienung beim Kombinieren von Objekten aus der SAP-Bibliothek

Die SAP-Daten können auch ausgetauscht werden. Hierzu muss die Adresse der SAP-Daten im Dialogfeld des eingefügten SAP-Objekts in CX-Designer überprüft werden, da diese als Adresse des Übertragungsziels anzugeben ist.

## Unterstützung für Produkte anderer Hersteller





Das Datenwort wird

Der Bildschirmseite

wird umgeschaltet.

festgelegt.

### Multifunktionsobjekte

Ausführung von maximal 32 Funktionen mit einem Multifunktionsobjekt. Multifunktionsausführung mit einem Objekt Multifunktionsobjekte vereinen die Funktionen mehrerer Objekte in einem Objekt. Somit können mit einem einzelnen Tastendruck mehrere Funktionen Bit ON Set Numerals Switching ausgeführt werden, ohne komplizierte Makros zu verwenden. Die Einrichtung ist einfach. Die Einstellung kann z. B. in der Bildschirmseite erfolgen, indem mit der Unterstützungssoftware ein Bit auf EIN gesetzt wird, um eine Maschine zu starten, Integration ein Wert festgelegt, und dann die Bildschirmseite umgeschaltet wird. Einfache Einrichtung auf der Bildschirmseite durch Unterstützungssoftware! Multifunction -MF0003 Ausführung mehrerer Funktionen mit einem einzelnen Tastendruck. General Color/Shape Label Flicker Size/Position Beisniel: Das Berührung Object Comment Bit wird auf EIN start, default setting, switch gesetzt.

Write

### Unterstützung von Multifunktionsobjekten für nützliche Funktionen

Add(+)

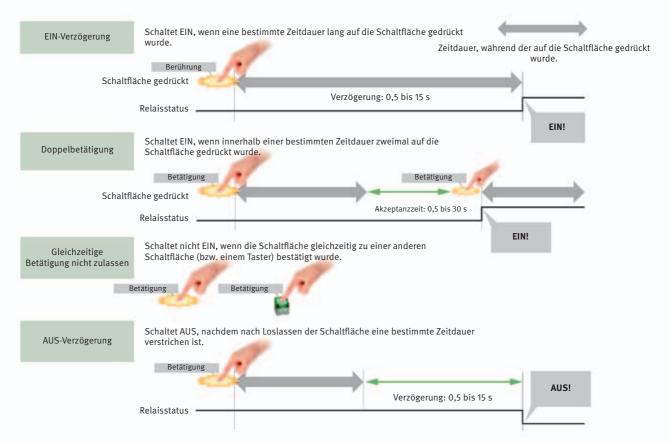
When pressing

Delete(-)

Write Bit(HOST1:00100.00) Write Word(HOST1:DM00200)

Switch Screen (0001:RUN screen)

Schalter, die bei Betätigung nicht sofort eine Aktion auslösen, können auch ohne Steuerungsprogrammierung problemlos implementiert werden.

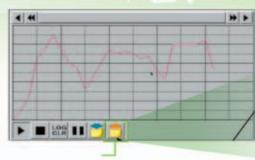


### Vielseitige Diagramme

### Datenaufzeichnungsdiagramm (Trenddiagramm)

In einem 500-ms-Zyklus können bis zu 128 Einzeldaten erfasst werden. Die Aufzeichnungsdaten werden als CSV-Datei auf der im NS-Bedienterminal eingesetzten Speicherkarte gespeichert.

Die Aufzeichnungsdaten werden als CSV-Datei auf der im NS-Bedienterminal eingesetzten Speicherkarte gespeichert. Die auf der Speicherkarte gespeicherten Daten können auf dem Bildschirm gelesen und gelöscht werden.



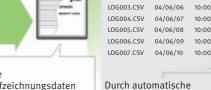
Die Datenaufzeichnungsdateien auf der Speicherkarte werden in der unten dargestellten Bildschirmseite als gelesen angezeigt, wenn die Datei-Leseschaltfläche betätigt wird.

Show the current logging graph
Trd98984, csv 94/88/23 21:18
Trd98983, csv 94/88/23 21:15
Trd98982, csv 94/88/23 21:14
Trd98981, csv 94/88/23 21:13

Zu den in CX-Designer festgelegten Dateinamen werden automatisch Erweiterungen hinzugefügt.

Eine Aufzeichnung kann automatisch und ohne jegliche Programmierung gespeichert werden, indem einfach in der Einstellmaske der Datenaufzeichnung die Option zur periodischen Speicherung der Daten ausgewählt wird.





LOG001.CSV

LOG002.CSV

Aufzeichnungsdaten werden für jeden Tag (43.200 Punkte) auf der Speicherkarte im CSV-Format gespeichert.

Durch automatische Speicherung der Daten sieben Mal hintereinander kann ein Wochenprotokoll erstellt werden.

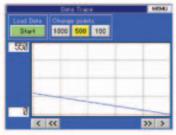
04/06/04

04/06/05

### Liniendiagrammfunktion

Die durch die SPS protokollierten Daten können in überlappenden Diagrammen dargestellt werden, um die Funktion eines Geräts zu Auswertungs- und Analysezwecken zu vergleichen. Zudem können bis zu 1.000 Worte aufeinanderfolgender Daten als Liniendiagramm dargestellt, Daten gemeinsam dargestellt und beliebige Bereiche vergrößert werden.

# (1) Diagramme können überlagert werden.

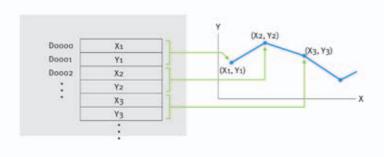


### (2) Die Anzeige kann vergrößert werden.



### Funktion für fortlaufende Linien

Durch den Host (SPS) kann jede Position als Diagramm aufgetragen werden. Ein Diagramm kann in beliebiger Position geschrieben werden, indem die X- und Y-Koordinaten der Scheitelpunkte angegeben werden. Durch Angabe der Verschiebung über die SPS kann das Diagramm auf dem Bildschirm auch verschoben werden.



### Attraktive Bildschirmseiten und Objekte

### Cooles Design für Bildschirmvorlagen

Professionell gestaltete Bildschirmvorlagen gehören zum Lieferumfang. Die attraktiven Bildschirmvorlagen sind in sieben verschiedenen Typen für unterschiedliche Themen verfügbar. Wählen Sie einfach die am besten geeignete Vorlage aus der Bibliothek aus.



### Cooles Design für Objekte

Verfügbar sind auch Hintergründe, Schaltflächen, Labels, Meldungsfelder und andere Objekte für unterschiedliche Themen.



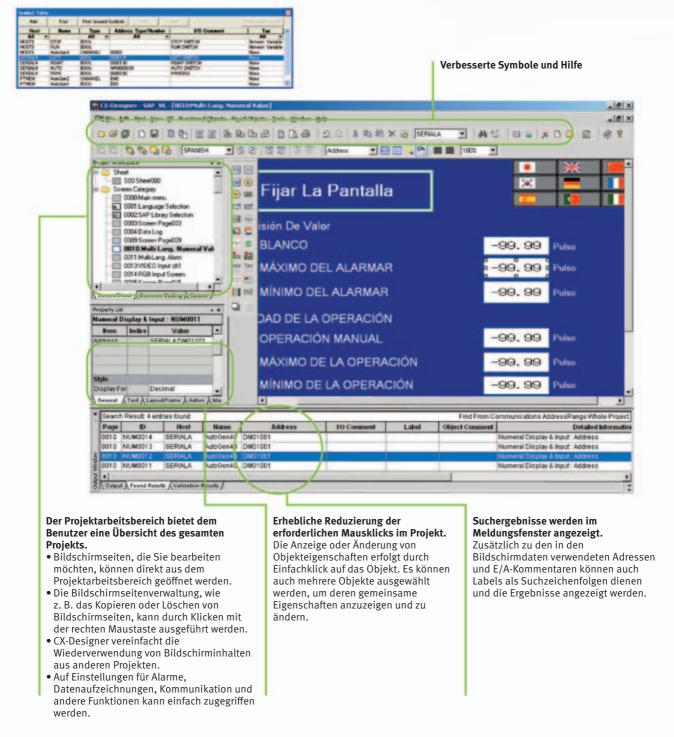
### CX-Designer - Entwicklungssoftware für NS-Bedienterminals

### Anwenderfreundliche Erstellung der Bildschirmseiten

Das Projektentwickliungstool für NS-Bedienterminals, CX-Designer ist so benutzerfreundlich, dass sie von jedem gemeistert werden kann. Der erforderliche Bildschirmseite kann durch Drag & Drop der Objekte rasch erstellt werden. Durch die vereinheitlichte Entwicklungsumgebung von Omron wird der Erstellungsaufwand für die Bildschirmseiten deutlich reduziert.

### Alle Adressen und Kommentare können über eine einzelne Symboltabelle verwaltet werden.

Verbesserte Symbole und Hilfe. Anzeige einer Liste mit den in den Projektbildschirmdaten verwendeten Adressen, Namen und Kommentaren. Adressen, Namen und E/A-Kommentare für CX-Programmer können zudem importiert werden.



### Einlesen der Symboltabelle

Die in CX-Programmer während der Programmierung erstellte Symboltabelle kann durch Drag & Drop in CX-Designer eingelesen werden. Somit ist es nicht nötig, Daten wie z. B. Eingangsadressen und E/A-Kommentare manuell einzugeben. Auch Tags (d. h. Netzwerksymbole) können in CX-Designer eingelesen werden.

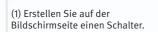


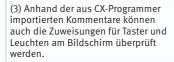
### Beispiel für das Einlesen der Symboltabelle

Die aus CX-Programmer eingelesene Symboltabelle kann durch Drag & Drop direkt zum Sensortaster und zur Leuchte kopiert werden.

Symboltabelle von

CX-Designer

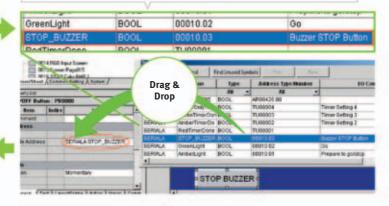






### Beispiel für die einfache Adresszuweisung

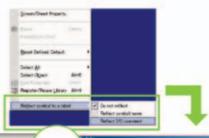
(2) Überprüfen Sie den Kommentar, und kopieren Sie dann das Symbol durch Drag & Drop von der Symboltabelle in die Eigenschaftenliste.

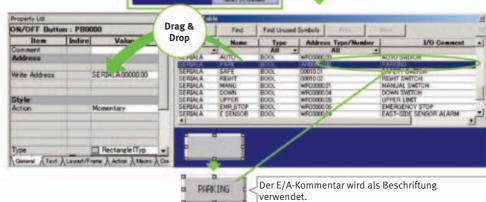


### Beispiel für das Einlesen der E/A-Kommentare

Wenn vor der Option "Use symbol text as label" (Symboltext als Beschriftung verwenden) die Option "Use I/O comment" (E/A-Kommentare verwenden) ausgewählt wird, werden beim Kopieren von Adressen aus der Symboltabelle mittels Drag & Drop automatisch die E/A-Kommentare als Beschriftung

verwendet. (Wenn "Use symbol names" (Symbolnamen verwenden) ausgewählt ist, werden die Symbolnamen als Beschriftung verwendet.)



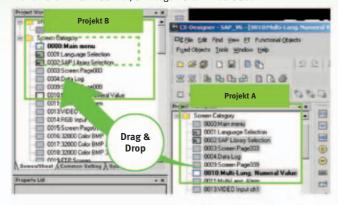


### Einlesen der Bildschirmseiten und Objekte eines anderen Projekts

Um Ressourcen aus anderen Projekten wiederzuverwenden, wählen Sie einfach die gewünschten Bildschirmseiten oder Objekte aus und kopieren sie mittels Drag & Drop. Auf diese Weise können Bildschirmseiten intuitiv erstellt werden.

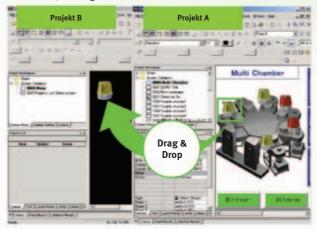
### Beispiel Bbildschirmseite 1

Wählen Sie die Bildschirmseite aus, den Sie einlesen möchten, ziehen Sie ihn an das Ziel, und legen Sie ihn dort ab.



### Beispiel Bildschirmseite 2

Wählen Sie das Teil aus, das Sie einlesen möchten, ziehen Sie es an das Ziel, und legen Sie es dort ab.

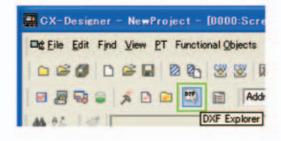


### Einlesen von CAD-Dateien

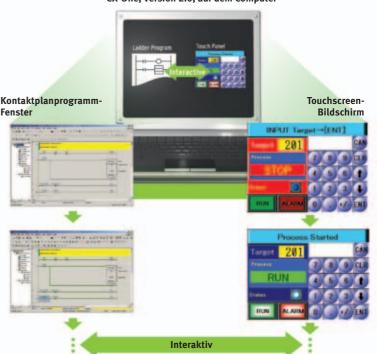
Auch DXF-Dateien können mittels Drag & Drop importiert werden. Die Dateien werden als Diagramm eingelesen, sodass weniger Speicherplatz benötigt wird als für Bilder. Das Diagramm kann durch Ändern von Form oder Farbe einfach angepasst werden.

# Am Computer können die Bildschirminhalte und das Steuerungsprogramm gleichzeitig überprüft werden.

CX-Designer und CX-Programmer verbinden die Testfunktionen im Computer über CX-Simulator. Die Überprüfung der Bildschirminhalte und Steuerungsprogramme wird gleichzeitig durchgeführt, wodurch die Effizienz der Fehlerbereinigung erheblich zunimmt. CX-Programmer verfügt zudem über eine neue Schaltfläche für integrierte Simulation. Die Arbeitseffizienz wird weiter erhöht durch die Möglichkeit, benötigte Arbeitsmasken nach Bedarf immer im Vordergrund zu halten und zu vergrößern bzw. zu verkleinern.

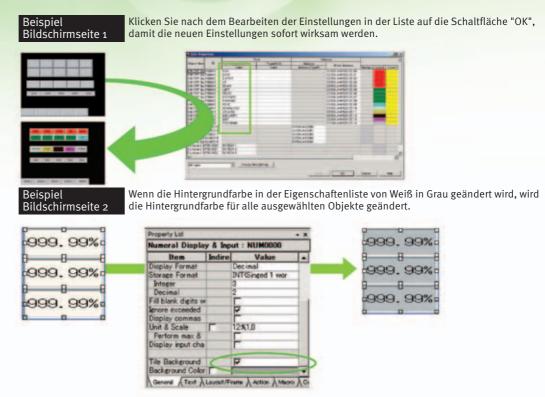


CX-One, Version 2.0, auf dem Computer



### Bearbeiten mehrerer Objekte

Adressen und andere Einstellungen, wie z. B. Beschriftungen und Farben, können in einer Liste gemeinsam festgelegt werden, wodurch die Bearbeitungsvorgänge viel effizienter werden. Um die gemeinsamen Attribute (wie z. B. Hintergrund- und Textfarbe) mehrerer Teile zu ändern, können diese Attribute in der Eigenschaftenliste gemeinsam bearbeitet werden.



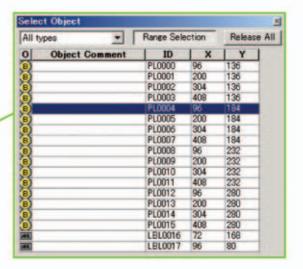
### Bearbeiten überlappender Objekte

Der Befehl "Select Object" (Objekt auswählen) ist ein leistungsstarkes Werkzeug, wenn Sie Objekte bearbeiten möchten, die durch Überlappung verdeckt sind. Zudem kann die Bearbeitung durch eine Filterfunktion erleichtert werden, durch die nur die zu bearbeitenden Objekte angezeigt werden.

### Objektauswahlmaske

Klicken Sie mit der rechten Maustaste, und wählen Sie "Select Part" (Teil auswählen), um die Objekte (aller Typen) auf dem Bildschirm anzuzeigen.





### Filterfunktion

Mit der Filterfunktion des Befehls "Select Part" (Teil auswählen) können Sie die zu bearbeitenden Objekte auswählen (Schaltfläche EIN/AUS).



# INBETRIEBNAHME/BETRIEB

### Videoanzeige mit 260.000-Farben

NS-CA001 Video-Eingangsbaugruppe. An diese Baugruppe können vier Videoeingänge oder CCD-Kameras angeschlossen werden. Bei einer Bildgröße von 320x240 Pixel können bis zu vier Bilder gleichzeitig angezeigt werden. NS-CA001 kann nicht zusammen mit NS5 oder NS15 verwendet werden. NS-CA002 RGB/Video-Eingangsbaugruppe. Diese Baugruppe verfügt zusätzlich zu den zwei Video-Eingangsanschlüssen über einen analogen RGB-Eingangsanschluss. Eines der Videosignale oder das analoge RGB-Signal kann auf dem NS-Bedienterminal angezeigt werden. NS-CA002 kann nicht zusammen mit NS5 verwendet werden.



Auch mit Vision-Sensoren von Omron kompatibel.



### **Analoger RGB-Ausgang**

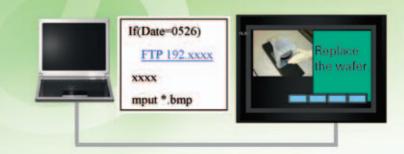
# Der NS-Bildschirm bei Darstellung auf einem anderen Monitor.

Der NS15-Bildschirm (XGA) kann auf einer anderen Anzeige vor Ort dargestellt werden, wenn diese über RGB-Eingänge verfügt.



### FTP-Funktion.

FTP (File Transfer Protocol) ermöglicht den Ersatz von Texten, Listen und Rezepturen über einen Put-/ Get-Befehl von einem PC aus! Sogar BMP-Dateien können ersetzt werden.



### Web-Interface

Überwachung und vollständige Bedienung aller NS-Bildschirmseiten über einen verbundenen Webbrowser. Dabei sind die vollständige Kontrolle der auf der HMI ausgeführten Anwendung und sogar das Abrufen der Protokolldateien möglich.



### Passwortschutz für Bediener

Für Bediener-Zugriffsrechte und das Bedienformat kann eine von fünf Kennwortebenen zugewiesen werden.

Über die Funktionen für die Anwendersicherheit (Authentifizierungsebene) kann jedem Bediener eine von fünf Kennwortebenen zugewiesen werden. Auch für jedes Objekt kann eine Kennwortebene festgelegt werden. Auf diese Weise lässt sich bewerkstelligen, dass je nach Zugriffsebene des Bedieners verschiedene Objekte funktionslos sind oder ausgeblendet werden.

Die Bedienerkennworte werden in 5 Ebenen verwaltet. Die Kennworte können bis zu 16 Zeichen lang sein. Mit zunehmender Ebenennummer erhöhen sich die Zugriffsberechtigungen.



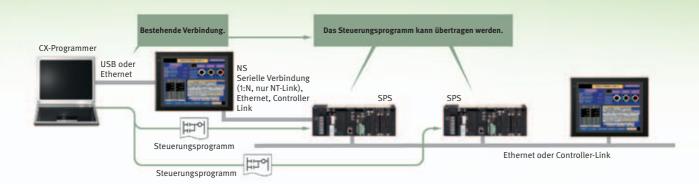
Der Bediener kann Objekte nicht ändern, deren Kennwortebene (Authentifizierungsebene) höher als die Anmeldeebene des Bedieners ist.



### SPMA (Single Port Multiple Access)

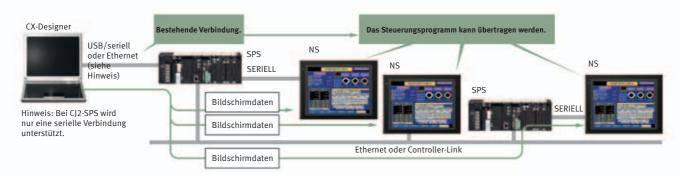
Übertragung von Steuerungsprogrammdaten über die HMI an die SPS. Online-Bearbeitung über die HMI.

[ Computer (seriell/USB) -> HMI der NS-Serie (Ethernet) -> SPS (Ethernet oder Controller Link) -> SPS ]



### Übertragen von Bildschirmdaten über die SPS.

[Computer (seriell) -> SPS (Ethernet oder Controller-Link) -> HMI der NS-Serie]



Hinweis: SPMA kann bei SPS der CS/CJ-Serie mit Losnummern ab 030201 eingesetzt werden.

Hinweis: SPMA über SPS wird nicht direkt unterstützt, wenn eine SPS der CP-Serie angeschlossen ist. (Bei dieser SPS-Serie wird jedoch SPMA über eine HMI der NS-Serie unterstützt.)

### Einfache automatische Verbindung

Es erfolgt eine automatische Suche nach den mit der HMI verbundenen SPS. Die Ergebnisse werden über den automatischen Online-Verbindungsaufbau von CX-Programmer angezeigt. Wählen Sie einfach eine SPS aus der Liste aus, zu der Sie eine Verbindung

herstellen möchten. Diese Funktion wird auch für SPS unterstützt, die über mehrere Netzwerkebenen verbunden sind.

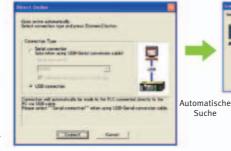
Es erfolgt auch eine automatische Suche nach den SPS, die auf der HMI registriert sind.

Sie können die Verbindung einfach herstellen, indem Sie eine Auswahl aus der SPS-Liste treffen.



Hinweis 1: SPMA kann bei SPS der CS/CJ-Serie mit Losnummern ab 030201 eingesetzt werden.
Hinweis 2: SPMA über SPS wird nicht direkt unterstützt, wenn eine CP-Typ SPS angeschlossen ist. (Bei dieser SPS-Serie wird jedoch SPMA über ein NS-Bedienterminal unterstützt.)

NS-Bedienterminal unterstutzt.)
Hinweis 3: CX-Programmer, Version 8.2 und höher,
unterstützen die automatische Online-Verbindung
über die HMI. Dafür ist die NS-Systemversion 8.2 oder
höher erforderlich.

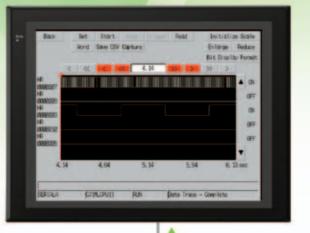




### SPS-Datenüberwachung

### Die SPS-Datenüberwachung kann auch ohne die Hilfe eines Computers genutzt werden.

Die SPS-Datenüberwachungsfunktion ist zusätzlich zur Kontaktplanüberwachung und der Geräteüberwachung in die HMI integriert. Um den Status und die Veränderung eines Bits in einem Zeitablaufdiagramm darzustellen, muss nur die Adresse des gewünschten SPS-Bits in der HMI eingestellt werden. Es ist jetzt auch möglich, Wortvariablen anzuzeigen, Daten in CSV-Dateien zu speichern und Zeitablaufbildschirme in BMP-Dateien zu speichern.



Es bestehen Unterschiede zwischen dieser Datenüberwachungsfunktion und der Datenüberwachungsfunktion Hinweis 1: von CX-Programmer. Detaillierte Informationen können Sie dem NS-Serie Programmierhandbuch entnehmen (Kat.-Nr. Vo73).
2: Die SPS-Datenüberwachungsfunktion kann beim 14,5-cm-Modell (5,7 in) nicht genutzt werden.

Hinweis 2:

Hinweis 3: Die SPS-Datenüberwachungsfunktion wird für die Verbindung mit einer CP1E-Typ SPS nicht unterstützt. Datenaufzeichnung

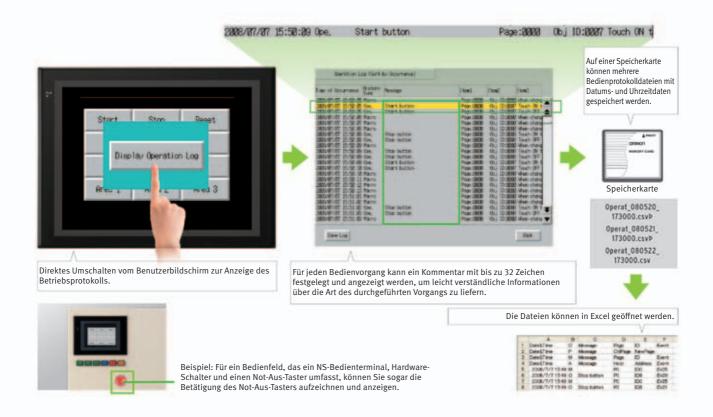
SPS der CS/CJ/ CP-Serie



### Bedienprotokoll

### Welches Bedienelement wurde betätigt, wann und von wem?

Die Funktionalität wurde verbessert, indem ein Protokoll zur Aufzeichnung der Bedienfeldbetätigungen durch den Bediener hinzugefügt wurde. Jetzt ist es möglich, Uhrzeit, Datum und Bediendetails für Taster (d. h. Hardware-Schalter) aufzuzeichnen und anzuzeigen, die in einem Bedienfeld betätigt werden, zusätzlich zur Bedienung des Touchscreens. Das Bedienprotokoll kann in einer CSV-Datei auf einer im NS-Bedienterminal eingesetzten Speicherkarte gespeichert werden.



### Kontaktplanüberwachung

# Ein Kontaktplanprogramm kann auch ohne die Verwendung eines Computers überwacht werden.

Kontaktplanprogramme mit E/A-Kommentaren können auf dem Bildschirm der HMI überwacht werden. Die Bearbeitung von Kontaktplanprogrammen kann über die Programmierkonsolen-Funktion erfolgen.



SPS der CS/CJ/CP-Serie





### Erfüllt auch die Anforderungen von Benutzern, die Geräte vor Ort anzeigen möchten

### **Switch-Box-Funktion**

Der Bediener kann den SPS-Status einfach durch Anzeige der E/A-Kommentare und des Status überprüfen.

### Geräteüberwachungsfunktion

Anzeige der Geräteinhalte, Eingabe und Überprüfung von Einstellungen und Optimierung der Inbetriebnahme.

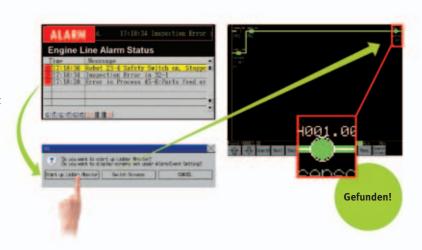
### Switch-Box-Funktion





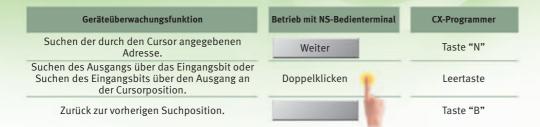
# Einfaches Überprüfen des Alarmbits und Verkürzen der Suchzeit.

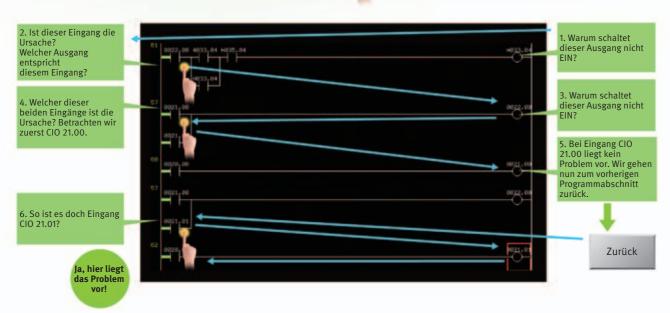
Beim Auftreten eines Alarms wird durch Berühren der Meldung eine automatische Suche nach dem Alarmbit (Ausgangsbit) für den Alarm gestartet. Hierdurch können Sie die Alarmadresse schnell überprüfen und untersuchen, warum das Bit auf EIN geschaltet wurde.



### Rückwärts-/Weitersuchen - nützliche Funktionen der NS-Serie.

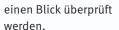
### Reduzierter Zeitaufwand zur Ermittlung des problemursächlichen Aus- oder Eingangs.





### Zwangsweises Setzen und Rücksetzen ist möglich

Adressen, die zwangsweise gesetzt wurden, werden in Magenta angezeigt und können auf





### Überprüfen und Ändern von E/A während der Anzeige des Kontaktplans in der E/A-Überwachung

Anzeigen und Ändern des aktuellen Werts durch Angeben der Adresse. In der E/A-Überwachung können Bits auch zwangsweise gesetzt oder zurückgesetzt werden.



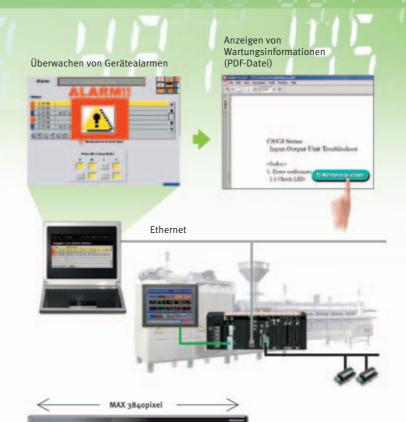
Hinweis: Die Kontaktplanüberwachung wird von den 14,5-cm-Modellen (5,7 in) nicht unterstützt.

### **NS-NSRCL (NS-Runtime)**

Überwachung von Maschinen/Produktionslinien und Datenaufzeichnung über Ihren Bürocomputer.

### **Machine Viewer**

Machine Viewer in einer Büroumgebung. Die Erstellung komplexer Host-Anwendungen entfällt. Beim Auftreten eines Alarms wird zusätzlich eine PDF-Datei als Wartungsinformation angezeigt. Die Bildschirme der NS-Serie können auf dem Computer wiederverwendet werden. Es können auch neue Bildschirme erstellt werden, die unabhängig von den Touchscreens an der Produktionsstätte sind.



### **Breitbildmonitor**

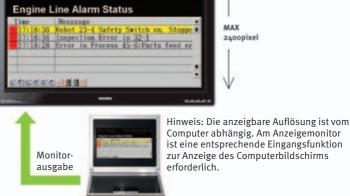
Die Ausgabe des Computers kann auf einem zusätzlichen Breitbildmonitor angezeigt werden. Unterstützt werden XGA (1.024 x 768 Pixel) und eine maximale Bildschirmgröße von 3.840 x 2.400 Pixel. Es können Alarme überwacht werden, die bei Geräten oder an der Produktionslinie auftreten.

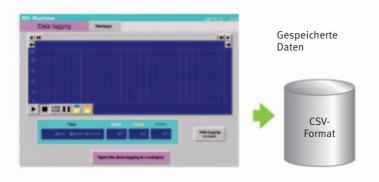


Protokollierung großer Datenmengen mittels
PC. Die Datenprotokollierung kann über einen
Hintergrundprozess erfolgen, wobei in einer Datei bis
zu 160.000 Punkte gespeichert werden können. Die
protokollierten Daten werden im CSV-Format gespeichert.
Die Daten können in Datenaufzeichnungsdiagrammen
dargestellt werden.

### Beispiel: 160.000 Punkte

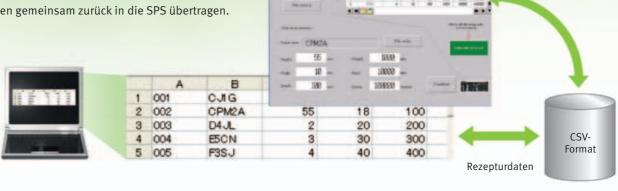
Die Protokollierung der Daten kann über einen Zeitraum von ca. 7,4 Tagen erfolgen, falls 12 Stunden pro Tag alle 2 Sekunden eine Aufzeichnung erfolgt. Falls eine automatische Dateispeicherung verwendet wird, kann die Datenaufzeichnung auch über mehr als 7,4 Tage fortgesetzt werden.





### Rezepturverwaltung

Die Überprüfung von Maschinendaten oder der Umschaltung von Prozessen ist unkompliziert. Hierzu werden die Parametergruppen in der SPS gemeinsam an einen Computer übertragen. Die im CSV-Format übertragenen Daten werden dann überprüft und bearbeitet, z. B. in Excel. Anschließend werden die bearbeiteten Daten gemeinsam zurück in die SPS übertragen.



### **Einfache Installation**

Installieren Sie zuerst NS-Runtime auf dem Computer, und kopieren Sie das Anwenderprogramm in den entsprechenden Ordner. Die Bildschirmseiten der NS/NSJ-Bedienterminals und die NS-Runtime-Bildschirmseiten können mit einem einzigen Tool verwaltet werden.

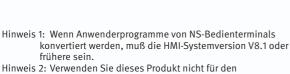
Hinweis: Die Ausführung von NS-Runtime in einer Computerumgebung ist auch ohne die Installation von CX-Designer möglich. Für den Betrieb ist der mit NS-Runtime mitgelieferte Hardware-Schlüssel (USB-Dongle) erforderlich.

# Anwendungsdaten NS-Runtime Entwicklungssoftware: CX-Designer (CX-One)

### **Funktion zum Start von Anwendungen**

Benutzeranwendungen können aus NS-Runtime gestartet werden.

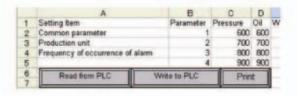
Die Anwendungen können durch einfaches Drücken / Klicken auf Schaltflächen gestartet werden.



24-Stunden-Betrieb in einer FA-Umgebung. Omron ist nicht verantwortlich, wenn der Computer oder die Anwendung aufgrund von Störungen oder anderen Ursachen nicht ordnungsgemäß funktioniert. Omron ist nicht verantwortlich für Probleme, die durch Anwendungen verursacht werden, die keine Omron-Produkte sind.



Hinweis: Schließen Sie möglichst alle Anwendungen, die für den Betrieb nicht benötigt werden.



### NSH5-Serie

Von NS<sub>5</sub> ist jetzt eine tragbare Version erhältlich, um Bedienvorgänge direkt an der Produktionsstätte durchführen zu können. Die HMIs der NS-Serie verfügen über einen umfassenden Satz von Funktionen, die an der Produktionsstätte genutzt werden können, wie z. B. die SAP-Bibliothek, die Mehrsprachenunterstützung und die Programmierkonsolenfunktionen.

### Funktionsschalter

Nutzen Sie die zehn Funktionsschalter. F1, F2, F6, F7: verdrahtete Ausgänge. F3 bis F5, F8 bis F10: Kommunikationsausgänge



Dreistufiger Zustimmschalter Erhöhte Sicherheit durch zweipoligen Schließer (verdrahtete Ausgänge).



Speicherkartensteckplatz und USB-Slave-Anschluss.

### Not-Aus-Taster.

Dreipoliger Öffner Zweipoliger Öffner: Erhöhte Sicherheit (verdrahtete Ausgänge). Einpoliger Öffner: Eingang zum internen Speicher der NSH5. Ausgang für Not-Aus-

Ausgange). Einpoliger Offner: Eingang zum internen Speicher der NSH5, Ausgang für Not-Aussignalleuchte oder Ausgang über Kommunikation, z. B. mit einer SPS.

### Schutzgrad IP65

Der wasserdichte Aufbau entspricht auf allen Oberflächen IP65. Die HMI ist möglicherweise nicht für den Einsatz in Umgebungen mit langfristiger Wassereinwirkung geeignet.

### HMI und Kabel separat erhältlich

Wählen Sie das für die Anwendung geeignete Kabel aus (RS-232C/RS-422A). Steckverbinder, freies Kabelende, UL-Steckverbinder, 3 m oder 10 m.







RS-422A-Verbindung (gesamte Kabellänge: max. 500 m)

Bis zu 15 Wechselanschluss-Boxen.

### **Bestellinformationen**

### **Internationale Normen**

- Folgende Normen sind relevant: U: UL, U1: UL (Klasse 1 Teil 2 Produkte für Gefahrenbereiche), C: CSA, UC: cULus, UC1: cULus (Klasse 1 Teil 2 Produkte für Gefahrenbereiche), CU: cUL, N: NK, L: Lloyd und CE: EU-Richtlinien.
- Weitere Informationen und Angaben zur Geltungsbereich dieser Normen erhalten Sie bei Ihrer OMRON-Vertretung.

### **Programmierbare Bedienterminals**

		Spezifikationer	1				
Produkt	Nutzbarer Anzeigebereich (mm)	Bildpunkte	Ethernet	Gehäusefarbe	Modell	Normen	
			N	Hellgrau	NS5-MQ10-V2		
	5,7 Zoll		Nein	Schwarz	NS5-MQ10B-V2		
	Monochrom-STN		Ja	Hellgrau	NS5-MQ11-V2		
			Ja	Schwarz	NS5-MQ11B-V2		
	5,7 Zoll		Nein	Hellgrau	NS5-SQ10-V2		
NOT VOta	Farb-TFT	000 040 Bilda	Nein	Schwarz	NS5-SQ10B-V2	UC1, CE,	
NS5-V2*1	LED-Hintergrundbe-	320 × 240 Bildpunkte	I-	Hellgrau	NS5-SQ11-V2	N, L, UL Type4	
	leuchtung		Ja	Schwarz	NS5-SQ11B-V2	71	
	5,7 Zoll		NI=:-	Hellgrau	NS5-TQ10-V2		
	Hohe Leuchtdichte		Nein	Schwarz	NS5-TQ10B-V2		
	Farb-TFT LED-Hintergrundbe- leuchtung		I-	Hellgrau	NS5-TQ11-V2		
			Ja	Schwarz	NS5-TQ11B-V2		
	0.47.11		NI	Hellgrau	NS8-TV00-V2		
NOO VO	8,4 Zoll TFT	640 × 480 Bildpunkte	Nein	Schwarz	NS8-TV00B-V2	UC1, CE,	
NS8-V2	LED-Hintergrundbe- leuchtung		Ja	Hellgrau	NS8-TV01-V2	N, L	
				Schwarz	NS8-TV01B-V2		
	10,4 Zoll TFT LED-Hintergrundbe- Nein Nein	Nain	Hellgrau	NS10-TV00-V2			
NS10-V2		040 400 Bildamalda	Nein	Schwarz	NS10-TV00B-V2		
N510-V2		640 × 480 Bilapunkte		Hellgrau	NS10-TV01-V2		
	leuchtung		Ja	Schwarz	NS10-TV01B-V2		
	12,1 Zoll		Nein	Hellgrau	NS12-TS00-V2	UC1, CE,	
NS12-V2	TFT	000 000 Bildamelda	Nein	Schwarz	NS12-TS00B-V2	N, L, UL Type4	
N512-V2	LED-Hintergrundbe-	800 × 600 Bildpunkte	le.	Hellgrau	NS12-TS01-V2	OL Type4	
	leuchtung		Ja	Schwarz	NS12-TS01B-V2		
NS15-V2	15 Zoll	1024 × 768 Bildpunkte	Ja	Silber	NS15-TX01S-V2		
14313-42	TFT	1024 × 700 Biiupulikte	Ja	Schwarz	NS15-TX01B-V2		
NSH5-V2	5,7 Zoll	320 × 240 Bildpunkte	Nein	Schwarz (NOT-AUS-Taster: rot)	NSH5-SQR10B-V2	UC, CE	
Handgerät	TFT	320 × 240 biiapunkte	INCIII	Schwarz (HALT-Taste: grau)	NSH5-SQG10B-V2	UU, UE	

### **NS-Runtime**

	Produkt	Spezifikationen		Medien	Modell	Normen
			1 Lizenz		NS-NSRCL1	
	NS-Runtime	(Siene Hinweis.)	3 Lizenzen	CD	NS-NSRCL3	_
			10 Lizenzen		NS-NSRCL10	

 $\textbf{Hinweis:} \ \ \text{Ein Hardware-Schl\"{u}ssel} \ \ (\text{USB-Dongle}) \ \text{ist f\"{u}r den Betrieb von NS-Runtime erforderlich}.$ 

### Systemanforderungen

	Spezifikationen		
Betriebssystem	Windows XP (Service Pack 3 oder höher), Vista oder 7 (Unterstützung von 64-Bit-Version nur für Windows 7.)		
CPU	Celeron mit 1,3 GHz oder höher (empfohlen)		
Speicherkapazität	Festplatte: min. 50 MB, RAM: min. 512 MB (Windows 7: min. 1 GB). 50 MB sind allein für Runtime erforderlich. (Weitere 280 MB werden benötigt, wenn CX-Server noch nicht installiert ist.)		

### **Software**

### So wählen Sie die erforderliche Support-Software für die Steuerung aus

Die erforderliche Support-Software muss zur ausgewählten Steuerung passen. Bei der Auswahl der Support-Software beachten Sie bitte die Angaben in der folgenden Tabelle.

	Omron SPS-System	Omron Maschinenautomations-Steuerungssystem
Steuerung	Baureihe CS, CJ, CP und andere	NJ-Baureihe
Programmierbare Bedienterminals	NS-Baureihe	NS-Baureihe mit Ethernet
Software	Integriertes FA-Software-Paket CX-One	Automationssoftware Sysmac Studio

### Integriertes FA-Software-Paket CX-One

Bitte bestellen Sie beim ersten Erwerb von CX-One eine DVD und die erforderliche Anzahl an Lizenzen. DVD und Lizenzen sind getrennt erhältlich. In den einzelnen Lizenzartikeln sind keine DVD enthalten.

Produkt	Spezifikationen	Anzahl der Lizenzen	Medien	Artikel	Normen
Integriertes FA- Software-Paket	CX-One ist ein umfangreiches Software-Paket, das Support-Software für OMRON-SPS und andere Komponenten in sich vereint.  CX-One läuft auf folgenden Betriebssystemen.	- (nur Medien)	DVD	CX-ONE-DVD-EV4	_
CX-One Ver.4.□	Windows XP (Service Pack 3 oder höher), Vista oder Windows 7 <b>Hinweis:</b> Außer Windows XP 64-Bit-Version In CX-One Version 4.□ ist CX-Designer Ver.3.□ enthalten. Details finden Sie im Katalog zu CX-One (Kat Nr. R134).	1 Lizenz*1	_	CX-ONE-AL01-EV4	_

<sup>\*1.</sup> Für CX-One sind Mehrfachlizenzen erhältlich (3, 10, 30 oder 50 Lizenzen).

### Automationssoftware Sysmac Studio

Bitte bestellen Sie beim ersten Erwerb von Sysmac Studio eine DVD und die erforderliche Anzahl an Lizenzen. DVD und Lizenzen sind getrennt erhältlich. In den einzelnen Lizenzartikeln sind keine DVD enthalten.

	Spezifikationen				
Produkt		Anzahl der Lizenzen	Medien	Artikel	Normen
	Sysmac Studio bietet eine integrierte Entwicklungsumgebung zum Einrichten, Programmieren, Testen und Warten von Steuerungen der NJ-Baureihe und anderen Maschinenautomationsgeräten sowie EtherCAT-Slaves.	- (nur Medien)	DVD	SYSMAC-SE200D	_
Sysmac Studio Sysmac Studio Betriebssystemen.  Windows XP (Service Pack 3 oder höher, 32-Bit-Version)/ Vista (32-Bit-Version)/7 (32-Bit-/64-Bit-Version)					
Ver.1.□	Die DVD der Sysmac Studio Standard-Edition enthält Support-Software zum Einrichten von EtherNet/IP-Baugruppen, DeviceNet-Slaves, seriellen Kommunikationsbaugruppen und Support-Software zum Erstellen von Anwenderprogrammen für Bedienterminals (CX-Designer).  Weitere Einzelheiten finden Sie im Sysmac-Integrationskatalog (P072).	1 Lizenz*	_	SYSMAC-SE201L	_

Hinweis: Zum Anschluss an einer NJ-Steuerung ist das NS-System Version 8.5 oder höher erforderlich. CX-Designer Version 3.3 oder höher ist ebenfalls erforderlich.

<sup>\*</sup> Mehrfachlizenzen sind erhältlich für Sysmac Studio (3, 10, 30 oder 50 Lizenzen).

### Kabel

Produkt	Spezifikationen		Modell	Normen
Kabel*1	Kabel für Programmübertragung (CX-Designer ↔ Bedienterminal)	Länge: 2 m	XW2Z-S002	-
~	USB/Seriell-Adapterkabel	Länge: 0,5 m	CS1W-CIF31	N
	USB-Verbindungskabel	Länge: 1 m	NS-USBEXT-1M	
	RS-422A-Kabel (freies Ende + 9-poliger Sub-D-Steckverbinder)	Länge: 10 m	NSH5-422CW-10M	_
NSH5-Kabel	RS-232C-Kabel (freies Ende + 9-poliger Sub-D-Steckverbinder)	Länge: 3 m	NSH5-232CW-3M	
	RS-232C-Kabel (freies Ende + 9-poliger Sub-D-Steckverbinder)	Länge: 10 m	NSH5-232CW-10M	
	RS-422A-Kabel (freies Ende)	Länge: 10 m	NSH5-422UL-10M	CU
UL-konformes NSH5-Kabel	RS-232C-Kabel (freies Ende + Relaiskabel)	Länge: 3 m	NSH5-232UL-3M	
NOTIO RUBEI	RS-232C-Kabel (freies Ende + Relaiskabel)	Länge: 10 m	NSH5-232UL-10M	
	NS-Terminalanschluss: 9-polig	Länge: 2 m	XW2Z-200T	
NS-Terminal – SPS-	SPS-Anschluss: 9-polig	Länge: 5 m	XW2Z-500T	
Verbindungskabel*2	NS-Terminalanschluss: 9-polig	Länge: 2 m	XW2Z-200T-2	
	SPS-Peripherieschnittstelle	Länge: 5 m	XW2Z-500T-2	
Kabel für Wechselan-	RS-232C-Kabel (Steckverbinder)	Länge: 3 m	NSH5-232CN-3M	
schlussbox NSH5	no-2320-nabel (Steckverbilluer)	Länge: 10 m	NSH5-232CN-10M	_
Wechselanschlussbox NSH5	<del>-</del>		NSH5-AL001	
Wandmontagewinkel für NSH5	-	NSH5-ATT02		
Blende für NSH5	_		NSH5-ATT01	

<sup>\*1.</sup> Verwenden sie ein handelsübliches USB-Kabel mit Steckverbinder Typ A / Typ B zum Anschluss des NS-Bedienterminals an einen PC (CX-Designer).

Verwenden sie ein handelsübliches USB-Kabel zum Anschluss des NS-Bedienterminals an einen PictBridge-kompatiblen Drucker.

Der Typ des USB-Kabels hängt vom Drucker ab.

<sup>\*2.</sup> Verwenden Sie zum Anschluss des NS-Bedienterminals an eine NJ-Steuerung ein handelsübliches 10/100-BASE-TX Kabel mit verdrillten Aderpaaren. Einzelheiten hierzu finden Sie im TECHNISCHEN HANDBUCH der NS-Serie (Kat.- Nr. V083).

# Optionen

Produkt	Spezifikationen		Artikel	Normen
Video- eingang Bau- gruppe	Eingänge: 4 Kanäle Signaltyp: NTSC/PAL		NS-CA001	UC1, CE
	Eingangskanäle: 2 Videokanäle und 1 RGB-Kanal*1 Signaltyp: NTSC/PAL		NS-CA002	001, 01
Spezialkabel für	Kabellänge: 2 m		F150-VKP (2 m)	
die Konsole	Kabellänge: 5 m		F150-VKP (5 m)	_
Controller Link-Schnitt- stellenbaugruppe	Für Controller Link-Kommunikation	NS-CLK21	UC1, CE	
RS-422A Adapter	Übertragungsdistanz: 500 m Gesamtlänge <b>Hinweis:</b> Verwenden Sie dieses Modul zum Anschluss von NS-Term Versionsangabe -V□. <b>Hinweis:</b> NS-Terminals mit Versionsangabe -V□ können ebenfalls an werden.	NS-AL002	-	
Übertragungsdistanz: 50 m Gesamtlänge <b>Hinweis:</b> Es können nur NS-Terminalmodelle mit Versionsangabe -V□ angeschlossen werden. Verwenden Sie das NS-AL002 zum Anschluss von Modellen ohne Versionsangabe -V□.			CJ1W-CIF11	UC1, N, L, CE
	Anti-Reflektionsfolien (5 Folien)	NS15	NS15-KBA04	
		NS12/10	NS12-KBA04	
		NS8	NS7-KBA04	
		NS5	NT30-KBA04	
Schutzfolie/ Abdekkung*2	Schutzabdeckungen (5er-Pack) (Anti-Reflektionsbeschichtung)	NS12/10	NS12-KBA05	
Abdekkung 2		NS8	NS7-KBA05	
	(Anti-Heliektionsbeschiontung)	NS5	NT31C-KBA05	
	Schutzabdeckungen (1 Abdeckung enthalten) (transparent)	NS15	NS15-KBA05N	
	Schutzabdeckungen	NS12/10	NS12-KBA05N	_
	(5 Abdeckungen enthalten)	NS8	NS7-KBA05N	
	(transparent)	NS5	NT31C-KBA05N	
	Für NS12/10 als Ersatz von NT625C/631/631C Geräten		NS12-ATT01	
	Für NS12/NS10 (Schwarz) als Ersatz von NT625C/631/631C Geräten	·	NS12-ATT01B	
Befestigungselemente	Für NS12/10 als Ersatz von NT610C Geräten		NS12-ATT02	
	Für NS8 als Ersatz von NT620S/620C/600S Geräten		NS8-ATT01	
	Für NS8 als Ersatz von NT600M/600G/610G/612G Geräten		NS8-ATT02	
Speicher-	128 MB		HMC-EF183	
karte	256 MB		HMC-EF283	
	512 MB	HMC-EF583		
Speicherkartenadapter			HMC-AP001	CE
Ersatzbatterie	Lebensdauer der Batterie: 5 Jahre (bei 25 °C)		CJ1W-BAT01	
Barcode-Leser	CCD -Barcode-Leser Handgerät (RS-232C-Schnittstelle)		V520-RH21-6	

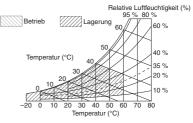
<sup>\*1.</sup> Ein Bildschirm kann nicht zwei Videoeingänge gleichzeitig anzeigen.
\*2. Eine chemikalienresistente Abdeckung (NT30-KBA01) ist nur für NS5 erhältlich.

# Allgemeine technische Daten

### NS5/NS8/NS10/NS12/NS15

Serie	NS5-V2	NS8-V2	NS10-V2	NS12-V2	NS15-V2		
Nenn-Versorgungs- spannung	24 V DC						
Zulässiger Spannungsbereich:	20,4 bis 27,6 V DC (24 V	bis 27,6 V DC (24 V DC ±15 %)					
Leistungsaufnahme	max. 15 W	15 W max. 25 W max. 45 W					
Umgebungstemperatur (Betrieb)	Hinweis: Die Umgebun entsprechend Einbauwinkel • Wenn keine E ist der Betrieb • Wenn eine Vi Schnittstellen	bis 50 °C (Siehe Hinweis nächste Seite.)  linweis: Die Umgebungstemperatur (Betrieb) unterliegt folgenden Einschränkungen entsprechend dem Einbauwinkel.  Einbauwinkel von 0 bis 30° zur Horizontalen:  • Wenn keine Erweiterungsbaugruppen montiert sind, ist der Betriebstemperaturbereich 0 bis 45 °C.  • Wenn eine Video-Eingangsbaugruppe oder eine Controller Link-Schnittstellenbaugruppe installiert ist, gilt eine Betriebstemperaturbereich von 0 bis 35 °C.  Einbauwinkel von 30 bis 90° zur Horizontalen: Betriebstemperaturbereich von 0 bis 50 °C					
Lagertemperatur	–20 bis 60 °C*1	-20 bis 60 °C*1					
Luftfeuchtigkeit (Betrieb)	35 bis 85 % (0 bis 40 °C), 35 bis 60 % (40 bis 50 °C) (ohne Kondensatbildung)						
Betriebsumgebung	Keine korrosiven Gase	Keine korrosiven Gase					
Störfestigkeit	Entspricht IEC61000-4-4,	2 kV (Spannungsversorgur	igsleitungen).				
Vibrationsfestigkeit (während des Betriebs)	5 bis 8,4 Hz, 3,5-mm-Einfachamplitude, 57 bis 150 Hz, 9,8 m/s², jeweils 30 Min. in X-, Y- und Z-Richtung  10 bis 57 Hz, 0,075-mm-Amplitude, 57 bis 150 Hz, 9,8 m/s², jeweils 30 Min. in X-, Y- und Z-Richtung  8,4 bis 150 Hz, 9,8 m/s², 10 Mal jeweils in X-, Y- und Z-Richtung						
Stoßfestigkeit (während Betrieb)	147 m/s², jeweils drei Mal	in X-, Y- und Z-Richtung					
Gewicht	max. 1,0 kg	max. 2,0 kg	max. 2,3 kg	max. 2,5 kg	max. 4,2 kg		
Schutzgrad	,	Entspricht IP65 öldichter Ty vendbar in Umgebungen, d	. ,,				
Erdung	Erdung mit max. 100 $\Omega$ .						
Lebensdauer der Batterie	5 Jahre (bei 25 °C): Tauso	5 Jahre (bei 25 °C): Tauschen Sie die Batterie innerhalb von fünf Tagen aus, wenn die Anzeige orange leuchtet.					
Zulassungsnormen	Zertifiziert für Erfüllung vo	n UL 508, UL 1604, EMV-F	ichtlinie, NK- und LR-Stan	dards.			

<sup>\*1.</sup> Betreiben Sie das NS-Terminal innerhalb der Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsbereiche, die im Diagramm rechts angegeben sind.



### **Mobiles NSH5-Bedienterminal**

Modell	NSH5-V2				
Тур	5,7-Zoll-Farb-TFT (mobile Version)				
Gehäusefarbe	schwarz				
Integrierte Ethernet- Schnittstelle	Nein				
Modell	NSH5-SQR10B-V2 (NOT-AUS-Taster: rot)	NSH5-SQG10B-V2 (HALT-Taste: grau)			
Nenn-Versorgungs- spannung	24 V DC				
Zulässiger Spannungsbereich:	20,4 bis 27,6 V DC (24 V DC ±15 %)				
Leistungsaufnahme	max. 10 W				
Umgebungstemperatur (Betrieb)	0 bis 40 °C				
Lagertemperatur	−20 bis 60 °C				
Luftfeuchtigkeit (Betrieb)	35 % bis 85 % (0 bis 40 °C) ohne Kondensatbildung				
Betriebsumgebung	Keine korrosiven Gase				
Störfestigkeit	Gleichtaktmodus: 1000 Vss (zwischen Spannungsversorgungsklemmen und Terminal) Normalmodus: 300 Vss Impulsweite: 100 ns bis 1 μs, Anstiegszeit: 1-ns-Impuls				
Vibrationsfestigkeit (während Betrieb)	10 bis 57 Hz, 0,075-mm-Amplitude, 57 bis 150 Hz, 9,8 m/s², jewei	ils 30 Min. in X-, Y- und Z-Richtung			
Stoßfestigkeit (während Betrieb)	147 m/s², jeweils drei Mal in X-, Y- und Z-Richtung				
Gewicht	max. 1 kg				
Schutzgrad	Entspricht IP65.				
Erdung	Erdung mit max. 100 $\Omega$ .				
Lebensdauer der Batterie	5 Jahre (bei 25 °C): Tauschen Sie die Batterie innerhalb von fünf Tagen aus, wenn die Anzeige orange leuchtet.				
Zulassungsnormen	Zertifiziert für Erfüllung von UL 508, EMV-Richtlinie und EN 60204-1.				

<sup>\*2.</sup> Unterstützung für NS5, NS10, NS12 und NS15.



OMRON EUROPE B.V. Wegalaan 67-69, NL-2132 JD, Hoofddorp, Niederlande. Tel: +31 (0) 23 568 13 00 Fax: +31 (0) 23 568 13 88 www.industrial.omron.eu

**DEUTSCHLAND** 

Omron Electronics GmbH

Elisabeth-Selbert-Strasse 17, D-40764 Langenfeld Tel: +49 (0) 2173 680 00 Fax: +49 (0) 2173 680 04 00 www.industrial.omron.de

 Berlin
 Tel: +49 (0) 30 435 57 70

 Düsseldorf
 Tel: +49 (0) 2173 680 00

 Hamburg
 Tel: +49 (0) 40 767 590

 München
 Tel: +49 (0) 89 379 07 96

 Stuttgart
 Tel: +49 (0) 7032 81 13 10

ÖSTERREICH

Omron Electronics Ges.m.b.H.

Europaring F15/502 A-2345 Brunn am Gebirge Tel: +43 (0) 2236 377 800 Fax: +43 (0) 2236 377 800 160 www.industrial.omron.at

**SCHWEIZ** 

Omron Electronics AG

Blegi 14 CH-6343 Rotkreuz Tel: +41 (o) 41 748 13 13 Fax: +41 (o) 41 748 13 45 www.industrial.omron.ch

**Romanel** Tel: +41 (o) 21 643 75 75

Belgien

Tel: +32 (o) 2 466 24 80 www.industrial.omron.be

Dänemark

Tel: +45 43 44 00 11 www.industrial.omron.dk

Finnland

Tel: +358 (o) 207 464 200 www.industrial.omron.fi

Frankreich

Tel: +33 (0) 1 56 63 70 00 www.industrial.omron.fr

Großbritannien

Tel: +44 (o) 870 752 08 61 www.industrial.omron.co.uk

Italien

Tel: +39 02 326 81 www.industrial.omron.it

Niederlande

Tel: +31 (o) 23 568 11 00 www.industrial.omron.nl

Norwegen

Tel: +47 (0) 22 65 75 00 www.industrial.omron.no

Tel: +48 22 458 66 66

www.industrial.omron.pl

Portugal

Tel: +351 21 942 94 00 www.industrial.omron.pt

Russland

Tel: +7 495 648 94 50 www.industrial.omron.ru

Schweden

Tel: +46 (o) 8 632 35 00 www.industrial.omron.se

Spanien

Tel: +34 913 777 900 www.industrial.omron.es

Südafrika

Tel: +27 (0)11 579 2600 www.industrial.omron.co.za Tschechische Republik

Tel: +420 234 602 602 www.industrial.omron.cz

Türkei

Tel: +90 212 467 30 00 www.industrial.omron.com.tr

Ungarn

Tel: +36 1 399 30 50 www.industrial.omron.hu

Weitere Omron-Niederlassungen

www.industrial.omron.eu

### Automationssysteme

- Dezentrale E/A Industrie-PCs Software

### Antriebstechnik und Motion-Controller

 $\bullet \ Motion\text{-}Controller \ \bullet \ Servosysteme \ \bullet \ Frequenzum richter \ \bullet \ Roboter$ 

### Steuerungskomponenten

• Temperaturregler • Spannungsversorgungen • Zeitrelais • Zähler

### Kleinsteuergeräte

- Digitale Anzeigen für Schalttafelmontage Elektromechanische Relais
- Überwachungsvorrichtungen Halbleiterrelais Positionsschalter
- $\bullet \ Drucktaster \ \bullet \ Niederspannungsschaltger\"{a}te$

### Sensorik & Sicherheit

- Fotoelektrische Sensoren Induktive Sensoren Kapazitäts<br/>- & Drucksensoren
- $\bullet \ Bildverarbeitung/Intelligente \ Sensoren \ \bullet \ Sicherheitsnetzwerke$
- Sicherheitssensoren Sicherheitsmodule/Relaismodule

 $\bullet \ Sicherheitstürschalter/Verriegelungsschalter \ mit \ Zuhaltung$